

*vent*: ventada *sf.* - *rouer de coups*: cargà de bote - *donner un coup de main*: dà ùna man - *donner un coup de gueule*: bramà - *un coup de collier*: ùn sforçu - *faire les cent coups*: ne fà de tûte - *coup de Jarnac*: brùtu cou - *à coup sûr*: da sügüru - *tout à coup*: de sparatun.

*coupe* (*réceptient*) *sf.* cupa - *il y a loin de la coupe aux lèvres*: dau di au fà gh'è ùn mundu ° *coupe* (*de couper*) *sf.* tayu *sm.*

*couper* *v.* tayà - *couper menu*: mü-nüssà - *couper les vivres*: lascià sença ùn - *couper court*: a fà cürta - *se couper vpr.* se tayà, se cuntradi.

*couple* *sm.* cubia *sf.*, pariu *sm.*, pa *sm.* - *a plus de force un poil du derrière qu'un couple de bœufs*: tira ciü ùn püu de mussa ch'ùna cubia de bæi P.

*cour* *sf.* curte - *la cour du roi Pétaud*: ùna babilonia - *cour d'assises*: assisi *sm.pl.*

*courgette* *sf.* sücun *sm.*, sücunotu *sm.* - *la courgette est diurétique*: u sücun fà piscià ciairu P.

*couronner* *v.* curunà - *se couronner vpr.* se curunà - *ce cheval s'est couronné*: stu cavalu s'è feriu au zenuyu.

*cours* *sm.* cursu - *donner libre cours*: se sfugà, nun se cuntégne; *donner libre cours à sa joie*: se dà a ra gioia - *cours d'algèbre*: leciun d'argebra.

*course* *sf.* cursa, scapada, marcia - *faire une rapide course*: fà ùna scapada - *faire ses courses*: fà a spesa.

*court* *a. ad.* cürtu - *être à court d'argent*: iesse belu perau - *se faire la courte échelle*: se fà schineta - *couper court*: truncà - *être à court d'arguments*: stà buca larga.

*couteau* *sm.* cutelu - *coup de couteau*: cutelà *sf.* - *être à couteaux tirés*: iesse nemighi murtali - *figure-en lame de couteau*: murru punciüu.

*coûter* *v.* custà - *coûter les yeux de la tête I.*: custà l'ösciu d'u colu I. - *coûte que coûte*: custa che te custa.

*coutume* *sf.* üsança; *sm.* üsu, custüme - *avoir coutume*: custümà - *comme de*

*coutume*: cuma sempre - *une fois n'est pas coutume*: ùna vota nun fà üsu.

*couver* *v.* cuvà - *couver une trahison*: tramà ùn tradimentu - *une poule couveuse*: ùna ciossa.

*couvercle* *sm.* cüverciu - *toute marmite trouve son couvercle*: cada pignata trova u cüverciu so P.

*couvert* (*de couvrir*) *a. sm.* cüvertu - *restez couvert*: nun ve descapelà - *le vivre et le couvert*: da mangià e da dorme ° *couvert* (*ustensiles*) *sm.* cuver - *mettre le couvert*: mete tora.

*couverture* *sf.* cüverta, catura - *faire la couverture*: fà a revertéga - *tirer la couverture à soi*: piyà u ciü grossu ° *couverture* (*toit*) *sf.* cüvertu *sm.*

*cracher* *v.* scracià, scüpe - *cracher le morceau*: se desbutunà - *avalerait-on amer qu'il faudrait cracher doux*: s'avalala amaru, se scüpe duçu P.

*crasse* *sf.* crassa; *sm.* untüme - *faire une crasse*: fà ùn marri'ratu; fà una saluparia - *ignorance crasse*: ignurança tutale.

*crème* *a. sf.* crema; *crème fouettée*: crema muntà - *café crème*: cafelaita - *c'est la crème des hommes*: è ùna pasta d'omu.

*creux* *a. sm.* cavità *sf.*, ciotu *sm.* - *assiette creuse*: sieta funda - *tête creuse*: testa de büzugu - *songe creux*: arma-nacu *sm.* - *avoir le nez creux*: avè bon nasu - *ventre creux n'a pas d'oreilles P.*: ventre zazün nun scuta nüsciün P.

*crevette* *sf.* gambaru de marina *sm.*; *grosse crevette*: mangiacan *sm.*; *petite crevette* (*amorce*): gambarotu *sm.*

*cri* *sm.* criu; *cri de bête*: bramü *sm.* - *c'est le dernier cri*: è l'ürtima moda - *à cor et à cri*: cun fracassu.

*crier* *v.* crià, brayà, bramà; *crier au secours*: crià agiütü - *qui crie le plus fort a raison*: quü à ciü vuje è priü P. - *crier haut*: pruclamà.

*critique* *a.s.* crìticu; *un critique systématique*: ùn bastian cuntrari I. - *moment critique*: mumentu crìticu - *la critique est aisée mais l'art est difficile*: